

ТРАНСАТ АД

**ОДИТОРСКИ ДОКЛАД И
ГОДИШЕН ФИНАНСОВ ОТЧЕТ**

31 декември 2002

ОДИТОРСКИ ДОКЛАД

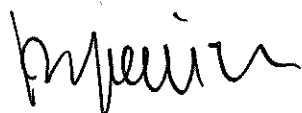
До
Собствениците на
"Трансат" АД

Ние извършихме одит на финансовия отчет на "Трансат" АД, гр. София ("Дружеството") към 31 декември 2002 г. Отговорността за изготвянето на този финансов отчет се носи от ръководството на Дружеството. Нашата отговорност се свежда до изразяване на одиторско мнение, основаващо се единствено на извършения от нас одит.

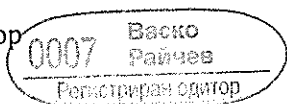
Нашият одит бе проведен в съответствие с професионалните изисквания на Националните одиторски стандарти. Тези стандарти налагат одитът да бъде планиран и проведен така, че ние да се убедим в достатъчна степен доколко годишният финансов отчет не съдържа съществени грешки и пропуски. Считаме, че извършеният от нас одит дава достатъчно основание за изразяване на одиторско мнение.

В резултат на това, удостоверяваме, че финансовият отчет представя достоверно във всички съществени аспекти финансовото състояние на Дружеството към 31 декември 2002 г., както и получения финансов резултат, промяната в паричните потоци и собствения капитал за периода от 24 октомври 2002 год. до 31 декември 2002 год., в съответствие с националното счетоводно законодателство, приложимо в България.

Делойт и Туш, дипломирани експерт-счетоводители ООД:



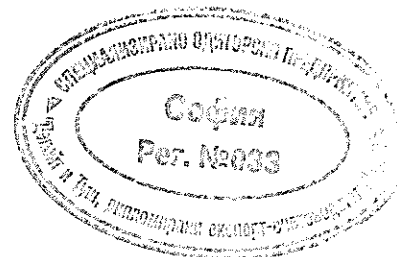
Васко Райчев
Регистриран одитор
Управител



София
07 май 2003 г.



Силвия Пенева
Регистриран одитор
Управител



"Трансат" АД
Съставител (предприятие)

БУЛСТАТ

София, пл. "Йоан Павел 2" 1
Град, (село) ул.

130995271


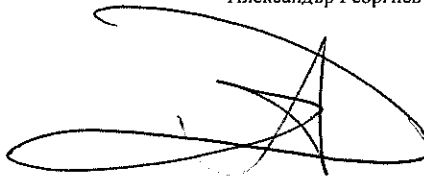

БАЛАНС
на "Трансат" АД
към 31 декември 2002 г.

| Раздели, групи, статии | Сума (хил.лв.) | |
|--|-----------------------------|--------------------------------|
| | текуща година 31.12.2002 | предходна година 31.12.2001 |
| а | | |
| А. Дълготрайни (дългосрочни) активи | | |
| <i>І. Дълготрайни материални активи</i> | | |
| Машини, съоръжения и оборудване | 12 | |
| Други дълготрайни материални активи | 2 | |
| Разходи за придобиване и ликвидация на дълготрайни материални активи | 2 | |
| <i>Общо за група І:</i> | 16 | - |
| Общо за раздел "А": | 16 | - |
| Б. Краткотрайни (краткосрочни) активи | | |
| <i>І. Краткосрочни вземания</i> | | |
| Вземания от свързани предприятия | 28 | |
| <i>Общо за група І:</i> | 28 | - |
| <i>ІІ. Парични средства</i> | | |
| Парични средства в брой | 1 | |
| Парични средства в банкови сметки | 6 | |
| <i>Общо за група ІІ:</i> | 7 | - |
| <i>ІІІ. Разходи за бъдещи периоди</i> | 1 | - |
| Общо за раздел "Б": | 36 | - |
| В. Задължения със срок на изплащане до една година | | |
| <i>І. Краткосрочни задължения</i> | | |
| Задължения към свързани предприятия | 14 | |
| Задължения към персонала | 11 | |
| <i>Общо за група І:</i> | 25 | - |
| Общо за раздел "В": | 25 | - |
| Нетни активи (всичко активи минус пасиви: А+Б-В) | 27 | - |
| Г. Собствен капитал | | |
| <i>І. Капитал</i> | | |
| Основен капитал | 50 | |
| <i>Общо за група І:</i> | 50 | - |
| <i>ІІ. Финансов резултат</i> | | |
| Текуща печалба (загуба) | (23) | |
| <i>Общо за група ІІ:</i> | (23) | - |
| Общо за раздел "Г": | 27 | - |

Дата: 20 Март 2003 год.


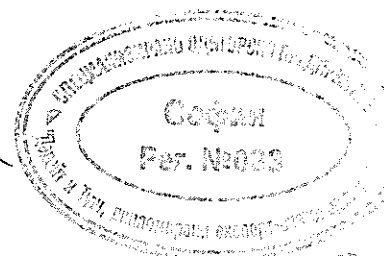
Гл. Счетоводител: Изп. Директор:

Александър Георгиев Минчо Панков

Закрени:

0007 Васил Райчев
Регистран администратор


0710512003

"Трансат" АД
 Съставител (предприятие)
 София, пл. "Иван Павел 2" 1
 Град, (село) ул.

БУЛСТАТ
 130995271

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ
 на "Трансат" АД
 за периода от 24.10.2002 до 31.12.2002

| Наименование на приходите и разходите | Сума (хил.лв.) | |
|--|---|--------------------------------|
| | текуща година за периода от 24.10.2002 до 31.12.2002 | предходна година 31.12.2001 |
| а | | |
| I. Нетни приходи от продажби на: | | |
| <i>Общо за група I:</i> | | |
| II. Приходи от финансиране, | | |
| III. Разходи по икономически елементи | | |
| Разходи за материали | 1 | |
| Разходи за външни услуги | 6 | |
| Разходи за възнаграждения | 18 | |
| Разходи за осигуровки | 1 | |
| <i>Общо за група III:</i> | 26 | - |
| IV. Суми с корективен характер | | |
| Разходи за придобиване и ликвидация на дълготрайни активи по стопански начин | (2) | |
| Други суми с корективен характер | (1) | |
| <i>Общо за група IV:</i> | (3) | - |
| V. Финансови приходи/разходи | | |
| <i>Общо за група V:</i> | | |
| <i>VI. Печалба/загуба от обичайна дейност (I + II - III - IV +/- V)</i> | (23) | |
| VII. Извънредни приходи/разходи | | |
| VIII. Счетоводна печалба/загуба (VI +/- VII) | (23) | - |
| IX. Разходи за данъци | | |
| <i>Общо за група IX:</i> | | |
| X. Печалба/загуба (VIII +/- IX) | (23) | - |

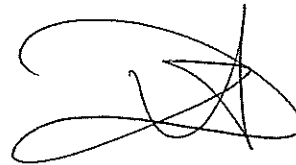
Дата: 20 Март 2003 год.

Гл. Счетоводител:

Изп. Директор:

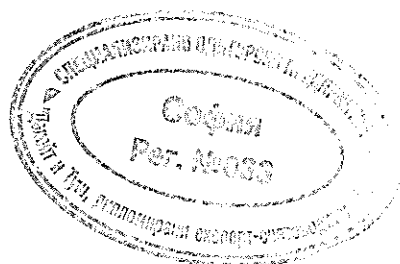
Александър Георгиев

Минчо Панков



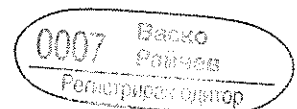


Забверил:



Stenka Ivanova

0710512003



ОТЧЕТ ЗА ПАРИЧНИЯ ПОТОК

на "Трансат" АД
 за периода от 24.10.2002 до 31.12.2002

(Хил. лв.)

| Наименование на паричните потоци | Текущ период (за периода от 24.10.2002 до 31.12.2002) | | |
|---|---|-------------|-----------|
| | постъпления | плащания | нетен пот |
| а | 1 | 2 | 3 |
| А. Парични потоци от основната дейност | | | |
| Парични потоци, свързани с търговски контрагенти | 1 | (6) | |
| Парични потоци, свързани с трудови възнаграждения | | (8) | |
| Всичко парични потоци от основна дейност (А) | 1 | (14) | |
| Б. Парични потоци от инвестиционна дейност | | | |
| Парични потоци, свързани с дълготрайни активи | | (2) | |
| Всичко парични потоци от инвестиционна дейност (Б) | - | (2) | |
| В. Парични потоци от финансова дейност | | | |
| Парични потоци от допълнителни вноски и връщането им на собствениците | 50 | | |
| Парични потоци, свързани с получени или предоставени заеми | 20 | (48) | |
| Всичко парични потоци от финансова дейност (В) | 70 | (48) | |
| Г. Изменение на паричните средства през периода (А + Б + В) | | | |
| Д. Парични средства в началото на периода | | | |
| Е. Парични средства в края на периода | | | |
| в т.ч. в подотчетни лица | | | |

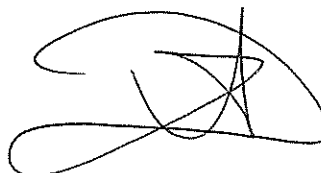
Дата: 20 Март 2003 год.

Гл. Счетоводител:

Изп. директор

Александър Георгиев

Минчо Панк

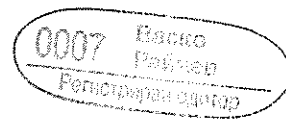
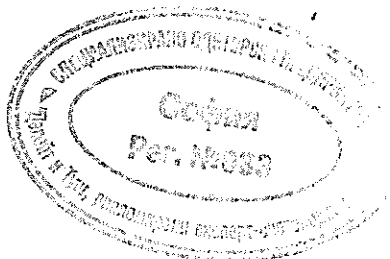




Заверили:

Стефан Стефанов
 Минчо Панк

07/05/2003



.....
Град, (село) ул.

ОТЧЕТ ЗА СОБСТВЕНИЯ КАПИТАЛ
на "Трансат" АД
за периода от 24.10.2002 до 31.12.2002

(хил.лв.)

| Показатели | Основен капитал | Финансов резултат | | Общо собствен капитал |
|---|-----------------|-------------------|--------|-----------------------|
| | | печалба | загуба | |
| | | | | |
| а | | | | |
| Салдо на 1 януари преди промяна в счетоводна политика | | | | |
| Пренесено салдо на 1 януари | | | | |
| 1. Изменения за сметка на собствениците, в т.ч. | | | | |
| а. увеличение | 50 | | | 50 |
| 2. Финансов резултат от текущия период | | | (23) | (23) |
| Салдо към края на отчетния период | 50 | | (23) | 27 |
| Пренесен собствен капитал към края на отчетния период | 50 | | (23) | 27 |

Дата: 20 Март 2003 год.

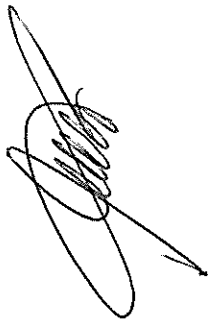
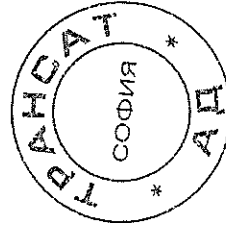
Гл. Счетоводител:

Александър Георгиев



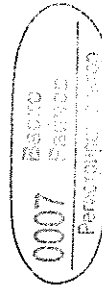
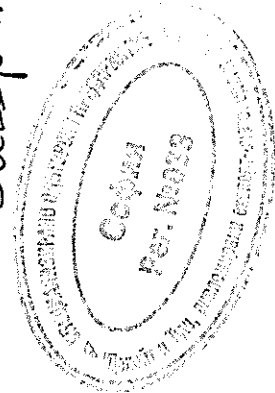
Изп. Директор:

Минчо Панков

Завърши
Трансат

0710512003



"ТРАНСАТ АД"

Съставител (предприятие)

София, пл. "Йоан Павел II" №1

Град, (село) ул.

БУЛСТАТ

130995271

СПРАВКА

**за оповестяване на счетоводната политика
на ТРАНСАТ АД**

1. Правен статут

Трансат АД (Дружеството) е акционерно дружество, регистрирано с Решение №1 от 05 ноември.2002 година по фирмено дело № 9872/2002 на Софийски градски съд.

Основен акционер с 98 % дял в капитала на Дружеството е "Петрол" АД.

Предметът на дейност на Дружеството е изграждане, поддържане и опериране със сателитни далекосъобщителни мрежи и компютърни средства, системи и мрежи в страната и чужбина и предоставяне на услуги чрез тях.

2. База за изготвяне на финансовия отчет и счетоводни принципи

2.1. Общи положения

Дружеството води своето текущо счетоводство и изготвя финансовите си отчети в съответствие с изискванията на българското търговско и счетоводно законодателство. От началото на 2002 година в България са в сила нов Закон за счетоводството и нови Национални счетоводни стандарти. Дружеството се е съобразило с всички настъпили промени при изготвянето на настоящия финансов отчет.

2.2. База за изготвяне на финансовия отчет

Настоящият годишен финансов отчет е изготвен при спазване на принципа на историческата цена.

2.3. Отчетна валута

Съгласно изискванията на българското счетоводно законодателство Дружеството води счетоводство и съставя финансовите си отчети в националната валута на Република България - български лев.

Настоящият финансов отчет е съставен в хиляди лева.

2.4. Счетоводни предположения и приблизителни счетоводни преценки

Приложението на Националните счетоводни стандарти изисква от ръководството да приложи някои счетоводни предположения и приблизителни счетоводни преценки при изготвяне на годишния финансов отчет и при определяне на стойността на някои от активите, пасивите, приходите и разходите. Всички те са извършени на основата на най-добрата преценка, която е направена от ръководството към датата на изготвянето на финансовия отчет. Действителните резултати биха могли да се различават от представените в настоящия финансов отчет.

3. Дефиниция и оценка на елементите на счетоводния баланс

3.1. Дълготрайни активи

Дълготрайните материални активи са оценени по цената на придобиване, образувана от покупната им стойност и допълнителните разходи, извършени по придобиването им, намалена с размера на начислената амортизация.

Амортизациите на дълготрайните материални и нематериални активи са начислявани като е използван линейният метод. За отделните групи дълготрайни активи амортизационните норми са следните:

| | |
|--|--------|
| а/ Стопански инвентар и други дълготрайни активи | 15 % |
| б/ Нематериални дълготрайни активи | 15 % . |

3.2. Краткосрочни вземания

Краткосрочните вземания са представени по тяхната очаквана реализируема стойност.

3.3. Парични средства

Паричните средства за целите на съставянето на отчета за паричния поток включват неблокираните парични средства в брой и по банкови сметки.

3.5. Разходи за бъдещи периоди

Разходите за бъдещи периоди включват абонаменти, отнасящи се за следващи отчетни периоди.

3.4. Краткосрочни задължения

Краткосрочните задължения са оценени по стойността, по която се очаква да бъдат погасени в бъдеще.

3.5. Основен капитал

Основният капитал е представен по неговата номинална стойност съгласно съдебното решение за регистрацията му. Основният капитал е в размер на 50,000 лева и е разпределен в 50 броя поименни акции, всяка от които е с номинална стойност от 1,000 лв.

3.6. Отсрочени данъци

Данъчен актив по отсрочени данъци се признава до степента, до която е вероятно да има бъдеща облагаема печалба, срещу която да могат да се използват намаляемите временни разлики.

Дружеството има за пренасяне в бъдещи отчетни периоди данъчна загуба, но върху нея не е начислен отсрочен данъчен актив.

3.7. Признаване на приходи и разходи

Приходите и разходите са начислявани в момента на тяхното възникване, независимо от паричните постъпления и плащания. Отчитането им се извършва при спазване на изискването за причинна и стойностна връзка между тях.

3.8. Финансови инструменти

Финансовите инструменти на Дружеството включват парични средства в брой и по банкови сметки, вземания и задължения. Ръководството на Дружеството счита, че справедливата цена на финансовите инструменти е близка до балансовата им стойност.

4. Краткосрочни вземания

През отчетната година не са начислявани провизии за обезценка и несъбираемост на краткосрочни вземания. Вземанията от свързани лица са оповестени в точка 7.

5. Краткосрочни задължения

Задълженията към персонала представляват начислени, но неизплатени към датата на баланса мениджърски възнаграждения. Задълженията към свързани лица са оповестени в точка 7.

6. Данъци върху печалбата

Размерът на данъка за общините за 2002 година е 10% върху облагаемата печалба, а на данъка върху печалбата е 15% върху облагаемата печалба, намалена с данъка за общините. Тези данъчни ставки определят ефективен данъчен процент в размер на 23.5 %.

Дружеството завършва 2002 година със загуба в размер 23 хил.лв., поради което не дължи данъци върху печалбата.

7. Сделки със свързани лица

През 2002 година са осъществявани сделки с мажоритарния собственик на основния акционер на Дружеството - Нафтекс България Холдинг АД. Сделките по вид са:

- Депозит на парични средства;
- Покупка на дълготрайни материални активи.

По тези сделки няма необичайни условия и отклонения от средните пазарни цени.

Неуредените разчети към свързани лица към 31 декември 2002 година са вземане и задължение от и към Нафтекс България Холдинг АД в размер на съответно 28 и 13 хил. лв.

8. Събития след датата на баланса

След датата на баланса Дружеството е получило Лицензия – номер 109 – 02352 от 30.01.2003, издадена от Комисията за регулиране на съобщенията. Предмет на лицензията е изграждане, поддържане и използване на обществена далекосъобщителна мрежа от неподвижната спътникова радиослужба. Основавайки се на нея Дружеството ще реализира основната си дейност оповестена в т.1.

Съставител:
Александър Георгиев

Ръководител:
Минчо Панков



20 март 2003 година
град София

Съставител (предприемател)
 София, пл. "Йоан Павел 2" 1
 Град. (село) ул.

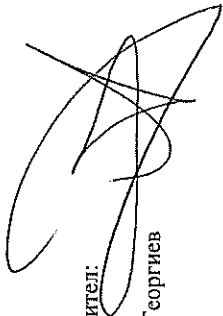
БУЛСТАТ ЕЛЕМЕНТ №7.2
 130995271

Справка за дълготрайните активи
 на "Трансат" АД
 към за периода от 24 октомври 2002 до 31 декември 2002

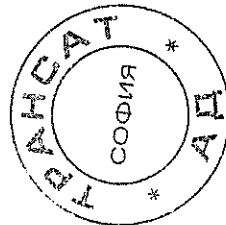
| Показатели | Отчетна стойност на дълготрайните активи | | | | Амортизация | | | Балансова стойност (4-8) | |
|---|--|-------------------------|---------------------------|-----------------------|------------------------|-----------------------|---------------------------|--------------------------|-----------|
| | В началото на периода | Възникнали през периода | В края на периода (1+2-3) | В началото на периода | Начислена през периода | Отписана през периода | В края на периода (5+6-7) | | |
| а | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| I. ДЪЛГОТРАЙНИ МАТЕРИАЛНИ АКТИВИ | | | | | | | | | |
| 1. Машини, съоръжения и оборудване | | 12 | | 12 | | | | | 12 |
| 2. Стопански инвентар и други ДМА | | 2 | | 2 | | | | | 2 |
| 3. Разходи за придобиване на ДМА | | 2 | | 2 | | | | | 2 |
| Обща сума I | | 16 | | 16 | | | | | 16 |

Дата: 20 Март 2003 год.

Гл. Счетоводител:
 Александър Георгиев



Изп. Директор:
 Минчо Панков

Справка за вземанията, задълженията и провизните
 на "Трансат" АД
 към за периода от 24 октомври 2002 до 31 декември 2002

А. ВЗЕМАНИЯ

(хил.лв.)

| Показатели | Сума на вземанията | Степен на ликвидност | |
|---|--------------------|----------------------|--------------|
| | | до 1 година | над 1 година |
| а | 1 | 2 | 3 |
| I. Невнесен капитал | | | |
| II. Дългосрочни вземания | | | |
| Всичко за II: | | | |
| III. Данъчни активи | | | |
| Всичко за III: | | | |
| IV. Краткосрочни вземания | | | |
| Вземания от свързани предприятия, в т.ч.: | 28 | 28 | |
| - други | 28 | 28 | |
| Всичко за IV: | 28 | 28 | |
| Общо вземания (I + II + III + IV) | 28 | 28 | |

Б. ЗАДЪЛЖЕНИЯ

(хил.лв.)

| Показатели | Сума на задължението | Степен на изискуемост | | Стойност на обезпечението |
|---|----------------------|-----------------------|--------------|---------------------------|
| | | до 1 година | над 1 година | |
| а | 1 | 2 | 3 | 4 |
| I. Дългосрочни задължения | | | | |
| Всичко за I: | | | | |
| II. Краткосрочни задължения | | | | |
| Задължения към свързани предприятия, в т.ч. за: | 14 | 14 | | |
| - доставки на активи и услуги | 14 | 14 | | |
| Задължения към персонала | 11 | 11 | | |
| Всичко за II: | 25 | 25 | | |
| Общо задължения (I + II): | 25 | 25 | | |

20 Март 2003 год.

Гл. Счетоводител:
 Александър Георгиев

Изп. Директор:
 Минчо Панков



"Трансат" АД

Съставител (предприятие)

София, пл. "Йоан Павел 2" 1

Град, (село) ул.

ЕЛЕМЕНТ №7.8

БУЛСТАТ

130995271

Справка за финансовите резултати
на "Трансат" АД
за периода от 24.10.2002 до 31.12.2002

(хил.лв.)

| Показатели | Сума |
|--|------|
| а | 1 |
| A. Неразпределена печалба | |
| I. Неразпределена печалба в началото на периода | |
| II. Увеличение на неразпределената печалба за сметка на: | |
| Обща сума II: | |
| III. Разпределение на печалбата от минали години | |
| Общо сума III: | |
| IV. Неразпределена печалба в края на периода | |
| B. Непокрита загуба | |
| I. Непокрита загуба в началото на периода преди промяна в смет. политика | |
| Преизчислена непокрита загуба | |
| II. Увеличение на загубата за сметка на: | |
| Общо сума II: | |
| III. Покриване на загуба от минали години за сметка на: | |
| Общо сума III: | |
| IV. Непокрита загуба към края на отчетния период | |
| B. Финансов резултат от текущата година | |
| - Печалба | |
| - Загуба | |
| | (23) |

Дата: 20 Март 2003 год.

Гл. Счетоводител: Изп. Директор:

Александър Георгиев Минчо Панков

